



Миссия США при ОБСЕ

Заявление о выступлении президента Обамы по Обзору радиоэлектронной разведки

Выступление политического советника Кристофера Робинсона
на заседании Постоянного совета в Вене
30 января 2014 года

17 января президент Обама выступил с обращением ко всему миру по поводу проведенного Соединенными Штатами обзора своих программ радиоэлектронной разведки. Президент объявил о принятии ряда конкретных, существенных реформ, которые он утвердит в административном порядке или будет стремиться к работе с Конгрессом с целью принятия соответствующих законов. Эти реформы учитывают большинство рекомендаций, сделанных Группой по обзору разведывательных и коммуникационных технологий. Эти реформы помогут Соединенным Штатам выполнять собственные требования безопасности, а также требования безопасности наших альянсов; развивать наши торговые и инвестиционные отношения, принимая во внимание интересы частного сектора; а также соблюдать нашу приверженность защите конфиденциальности и основных свобод.

Президент описал необходимость обеспечения баланса между требованиями безопасности и необходимостью поддержания духа доверия и сотрудничества между людьми и лидерами во всем мире. По этой причине новые президентские директивы содержат принципы, регулирующие нашу деятельность за рубежом, и уточняют то, чем мы не занимаемся. Президент ясно дал понять, что Соединенные Штаты используют радиоэлектронную разведку только для законных целей национальной безопасности, а не с целью произвольного контроля сообщений электронной почты или личных телефонных звонков простых людей.

Вот чем мы не будем заниматься: Соединенные Штаты не собирают разведанные для подавления критики или инакомыслия. Мы не собираем разведанные для дискриминации людей на основании их этнической принадлежности, расы, пола, сексуальной ориентации или вероисповедания. И мы не собираем разведанные для обеспечения конкурентного преимущества для американских компаний или коммерческих секторов экономики США.

Вот чем мы будем заниматься: мы будем использовать собранные данные для удовлетворения специфических требований безопасности, в том числе в области контрразведки; контртеррористической деятельности; противодействия распространению; кибербезопасности; защиты наших войск и войск союзников; и борьбы с транснациональной преступностью, включая уклонение от санкций.

Учитывая внимание, по понятным причинам уделяемое этому вопросу, в том числе здесь, в ОБСЕ, президент поручил своей команде по национальной безопасности, а также разведывательному сообществу работать с зарубежными коллегами над углублением нашей координации и сотрудничества с целью восстановления доверия в будущем.

Наши спецслужбы будут продолжать собирать информацию о намерениях правительств – но не рядовых граждан – по всему миру, так же, как и спецслужбы других стран. Но главы государств и правительств, с которыми мы тесно работаем, на чье сотрудничество мы полагаемся, должны быть уверены, что мы рассматриваем их как реальных партнеров. Реформы, которые президент распорядился осуществить, именно это и предусматривают.

Соединенные Штаты распространят полный текст выступления президента Обамы на эту тему по системе распределения ОБСЕ. Благодарю вас, господин председатель.